

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN  
—PLAZA DEL CORPUS, 11—  
REDACCIÓN E IMPRENTA  
—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes..... 1 PESTA  
FUERA, trimestre..... 3.50  
EL PAGO EN SEGOVIA  
APARTADO NUMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NUMERO 25

## La Corte en La Granja

**El relevo de la guardia.—Muerte del obispo de Segovia.—El presidente del Congreso.—Más viajeros.**

San Ildefonso 24.—El relevo de la guardia de Palacio fué esta mañana una nota de gran interés, y á presenciársela acudió numeroso público.

Salió de la guardia el regimiento de Artillería de Sitio de Segovia, que ayer fué expresamente invitado por el Rey para prestar este servicio, en atención á celebrarse el cumpleaños del Infante don Jaime, quien, como es sabido, pertenece al Cuerpo de Artillería.

La banda de música del regimiento de León tocó varias composiciones, entre ellas *La Patria chica*.

El Rey presenció el relevo desde uno de los balcones de Palacio, sosteniendo en brazos al Príncipe de Asturias.

Los Infantes presenciaron también el relevo desde otros balcones.

SS. AA. bajaron después á los jardines para pasear.

Esta mañana se recibió la noticia de haber fallecido en Segovia el Obispo de la Diócesis, Don Julián Miranda, que era muy querido de sus diocesanos.

Enterados de la triste noticia, el Nuncio apostólico y el abad de la colegiata marcharon á Segovia.

A las doce llegó el presidente del Congreso, señor Villanueva.

El movimiento de automóviles continuó sin cesar toda la mañana, aumentando la animación.

Han llegado muchas damas, Grandes de España, gentiles hombres y mayordomos de semana.

Entre las personas llegadas figuran la duquesa de Aguila Real, marquesa y marqués de Comillas, marquesa y marqués de Hoyos, conde de Grove, condesa y conde de Heredia Spínola, condesa y conde del Valle-Aguila, marqués de Someruelos, señora de Collado, señor Vitorica, condesa y conde de Maceda, marqués de Bayamo y muchos más.

En casa de la marquesa de Squilache están invitadas á almorzar más de 20 personas. Como la marquesa está hoy de guardia, y almuerza en Palacio, hará los honores de su casa su sobrina, la señora de Icaza, esposa del ministro de Méjico.

**Los ministros llegan.—Se reúnen en Consejo.—Las personas Reales.—Otros viajeros.**

Los primeros ministros que llegaron al Real Sitio fueron los de Hacienda y Marina, que se trasladaron á la Casa de Canónigos.

Después llegaron los de Estado é Instrucción pública, que estuvieron sentados más de media hora en la Alameda, para tomar el fresco. Luego marcharon también á la Casa de Canónigos.

Los cuatro consejeros dijeron á los periodistas que no traían decreto alguno para la firma.

A continuación llegaron el presidente del Consejo y los ministros de Gracia y Justicia y Guerra, y en último lugar los de Gobernación y Fomento.

Estos últimos venían en un mismo automóvil. Al llegar al puerto de Navacerrada tuvieron que detenerse para reponer un neumático que se les había pinchado.

En este momento pasó el auto del presidente, y le dieron voces. Pero el conde de Romanones no les hizo caso.

Todos los ministros vestían de levita y sombrero hongo, menos el general Luque, que venía de uniforme.

Los últimos, como los primeros ministros, dijeron que nada traían á la firma del Rey, y se trasladaron á la Casa de Canónigos para cambiar de traje.

Los consejeros se trasladaron luego á Palacio, en el despacho oficial de S. M. el Rey se reunieron en Consejo.

El presidente estuvo momentos antes despatchando con el Monarca.

A las once y media llegó la Infanta doña Isabel, con la señorita Margot Bertrán de Lis.

Después llegaron los infantes don Carlos y doña Luisa con el Infantito don Alfonso, y más tarde el Infante don Fernando, con el coronel jefe de la Escolta Real, vizconde de Uzqueta, el teniente coronel Alvear y el ayudante capitán Puitidg.

**El bautizo**  
La ceremonia del bautizo se celebró, como en las ocasiones anteriores, en el salón del Trono, situado entre el llamado de Car-

los III y el gran despacho del Rey, donde los ministros se han reunido en Consejo. El acto comenzó á las tres y media y la comitiva se organizó por el orden que ya es conocido.

La soberbia estancia, tapizada de brocatel rojo y oro, se dispuso en la misma forma que para otros bautizos de Infantes.

**Los padrinos del Infante**

La madrina del Infante don Juan es la Archiduquesa María Teresa de Austria, esposa del Príncipe Luis, Regente de Baviera.

Es hermana de madre de la Reina doña María Cristina, y madre de la Duquesa de Calabria, hermana política del Infante don Carlos.

En el acto del bautizo representó á la Archiduquesa la reina doña Cristina.

El padrino es el Rey Carlos de Rumanía, que estuvo representado por el Infante don Alfonso.

Al nuevo Infante se le han impuesto los nombres de Juan, por el santo del día; Carlos, por su padrino, el Rey de Rumanía; Teresa, por la madrina; Silverio, por el santo del día en que nació, y Alfonso, por su padre.

Terminada la ceremonia se sirvió un «lunch» en el comedor de la planta baja.

El día de ayer en este Real Sitio fué de extraordinaria animación.

Coincidió con el bautizo la corrida de aguas de las fuentes y esto ha contribuido á que haya venido mucha gente de Madrid y Segovia.

Corresponsal

## EL MANIFIESTO LIBERAL

Se ha publicado la protesta que buen número de senadores y diputados dirigen al Gobierno, disgustados por el cierre de las Cortes.

La firman 56 senadores y 70 diputados, siendo de ellos 15 ex-ministros, ó sean en total 126 liberales de los más significados en el partido.

El documento habrá producido gran sensación en el Gobierno, pero todo hace creer que el Conde de Romanones pasará por todo antes que por abrir el Parlamento.

## Nuevos oficiales de Artillería

Han terminado en la Academia los exámenes de fin de curso.

Serán promovidos á

### PRIMEROS TENIENTES

Don Fernando García y Viñas, don Juan Pons y Cerdá, don Manuel Carmona y Pérez de Vera, don Julio Díez y Conde, don Francisco Mariñas y Gallego, don Joaquín López y Saura, don Eduardo Aranda y Asquerino, don Ricardo de la Lastra y Soubrrier, don Alfonso Pons y Lamo de Espinosa, don Arturo Muñoz de Luna y Carrasco, don José Martín-Montalvo y Gurrea, don Cayetano Torres y Chacón, don Hermenegildo Tomé y Cabrero, don Francisco Corona y Calvo, don Vicente de Miguel y Rodríguez, don Santiago Gotor y Aixá, don Pablo de Sárraga y Jurado, don Miguel de Garnica y Serrano, don Mariano Sancho y Brased, don Carlos de España y Algorri, don Angel González y Ostolaza.

Don José Fernández de la Puente y Gomez, don José de la Revilla y de la Fuente, don Eduardo Arias-Salgado y de Cubas, don José García de Lomas y Lobatón, don Gabriel Echánove y Zabala, don Manuel Rodríguez y Vila, don Pedro Méndez de Parada, don Luis Laviña y Beranger, don Eduardo de Santiago y Carrión, don José Rino y Badía, don José Bardón y Fernández, don Rafael García de la Barga y Gómez de la Serna, don Enrique Jurado y Barrio, don José Pacheco y Espejo, don Carlos Ruiz y de Toledo.

Don Evaristo Babé y Marchori, don Bernardo Ardanaz y Lardies, don Joaquín Cantero y Ortega, don José Mallavia y López, don Jesús de Lecea y Grijalba, don Luis López de Ayala y Burgos, don Mariano Roderio y Holgado, don José Fons y Jofre de Villegas, don José Llorens y Colomer, don Fernando Marra y González, don Francisco Taberner y Andrés, don José Astorga y

Urizarna, don Eusebio Collado y Molina, don Gabriel Seguí y Carreras, don Daniel Suárez y Pazos, don Pascual Navarro y López, don Pedro Chacón y Valdecañas, don Rafael Calderón y Durán, don Luis Polanco y Albear.

Don José Fuentes y Barrio, don Vicente Llorente y Susperregui, don Joaquín Polo y Moralo, don Santiago Martínez y Loizaga, don Antonio Berdonces y Martialay, don Marcos Navarro y Moreno, don Carlos Blanco y Sans, don César Gómez y Lucía, don Pedro Madrigal y Concellón, don José Martín-González y Fernández, don Julio Ruiz y Jalón, don Félix Negrete y Rabella, don José de Lossada y Dicenta, don Joaquín Carvallo y Alvarez, don Antonio Caruncho y Astray, don Fernando Martel y Viniegra y don Fernando Utrilla é Ibañez.

### SEGUNDOS TENIENTES

Han aprobado el tercer año, ascendiendo á segundos tenientes alumnos los siguientes:

Don Germán Castro y Gómez, don Hilario Ramos y Espinos, don Fernando Sanz y Gómez, don Francisco Hernández y Pomares, don Julián Orcajo y Vazquez, don Alfonso Rodríguez y Juguera, don Francisco Jiménez y Verger, don Federico Hornillos y Escribano, don Julio Fiórez y González, don Juan de Alarcón y de la Lastra, don Ramón Pardo y Suárez, don Enrique Pérez Izquierdo, don Enrique de Miguel y Rodríguez, don Roberto Sangrán y González, don Manuel Marín y Martínez, don Gabriel Mourente y Bruquetas, don Jesús López y Vasela, don Manuel Ríos y Bayona, don Carlos de la Cuadra y Escribá de Romaní, don José Díaz y Garcerá, don Ramón Arbox y Gusi, don Caixto de Aréjula y Alvarez, don Gonzalo Gaspar y Vicen.

Don Felipe Gómez Acebo, don Luis Ruano y Peña, don José de la Mata y Ortigosa, don Ricardo Rodríguez y Vita, don Leopoldo de Gorostiza y Corona, don Bernardo de la Fuente y Ledo, don Manuel Botas y Montero, don Sebastián Galligo y Kolly, don Rafael Márquez y Castillejo, don Fernando Piana y Sancho, don Garardo Gómez y Palacios, don Javier Cuesta y Cuesta, don Angel Onrubia y Anguiano, don Carlos Fiórez y González, don Alfonso Camilleri y Ramón, don Juan Anguita y Vega, don José Ruiz de Algar y Borrojo, don Ignacio Gomá y Orduña, don Enrique Valenzuela y Urzáiz, don José de la Caizada y Vargas Zúñiga, don Alfonso Morgado y Villapol, don Francisco de Ochoa y Luxán, don Rafael Porta y Schar, don Luis Caubot y Rubio, don Joaquín Planet y Rivera.

Don Tomás García y Figueras, don Miguel López y Uriarte, don Darío San Martín y Domínguez, don José González Longoria y Aspiroz, don Manuel Ossel y Fajardo, don Juan Galán y Herrero, don Luis Parallé y Vicente, don José de Oliva y de Suelves, don Esteban Calderón y Martínez, don Emilio Gilabert y Pérez, don Miguel Vargas Zúñiga y Velarde, don Gaspar Gómez y Salas, don Antero Montero y Medina, don Eduardo Bonal y Monreal, don Ramón Suárez y Colmenares, don Luis Baeza y Torrecilla, don Enrique Fernández de Córdoba y Lamo de Espinosa, don José de Vierna y Belando, don Luis Morales y Serrano.

Don Francisco Rubio y Users, don Leopoldo Jofre y Jáuñenes, don Emilio Nougés y Barrera, don Alfredo Correa y Ruiz, don Eduardo Pinilla y Bermejo, don Estanislao Rodríguez y Sánchez, don Ramón Agarra y Oña, don Domingo Oñi é Iraeta, don Antonio Marquerie y Ruiz-Delgado, don José de Carranza y Gómez, don Herminio Fernández de la Poza, don Luis Cortina y Roca, don Manuel Fernández y Fernández Landa, don José Pérez y Salas.

Don José Bernabeu y González, don Pascual Z. Forteza y Villalongo, don José González Regueral y Jove, don Miguel Crespo y Crespo, don Saturnino Fernán-

dez-Landa y Fernández-Landa, don Juan Pérez y Fernández Chao, don Antonio Argudin y Zalvidea, don José Gándara y Gándara, don Miguel Fernández de la Puente y Fernández de la Puente, don Carlos Abalos y Jorquera, don Angel de Lossada y Dicenta, don Ramón Méndez de Parada, don Manuel Tourné y Pérez Secano, don Félix Ocaña y Torrado.

Enviámosles nuestra más cumplida enhorabuena.

## EN NAVAS DE ORO Fábrica de resinas incendiada

A las once de la mañana de hoy se ha desarrollado en la fábrica de resinas propiedad de don Basilio Mesa, alcalde de Navas de Oro, un horroroso incendio, por el cual ha quedado reducido á cenizas en pocos minutos el edificio destinado á la destilación de mieras, quedando destruidas la maquinaria, y gran número de barriles llenos de miera que se hallaban en dicho edificio.

Son de gran consideración las pérdidas sufridas.

A la extinción del incendio acudieron las autoridades y el pueblo en masa y muchos individuos de los pueblos limítrofes, y por efecto del incendio han resultado lesionados el dueño de la fábrica y el destilador, por evitar que el fuego se propagase al edificio destinado á taller de sierra.

Ignóranse las causas que hayan motivado el incendio.

Corresponsal.

Coca 24 Junio 1913.

## Noticias militares ARTILLERÍA

**Matrimonios.**— Reales licencias para que lo puedan contraer el capitán don Rafael Latorre Roca y el sargento Raimundo García de Santiago.

**Ascenso.**— A brigada, Felipe Fernández Baranda.

**OFICINAS MILITARES**  
**Matrimonio.**— Real licencia para que lo pueda contraer al escribiente de segunda clase don Manuel Postigo Rodríguez.

## En la Plaza de Toros La compañía de Feijóo

Ayer dió su segunda función en la Plaza de Toros, la excelente compañía cosmopolita ecuestre que dirige el popular Feijóo.

Los números del programa fueron de gran novedad y los notables artistas los ejecutaron con perfecta precisión.

El público bastante numeroso, aplaudió incesantemente la labor de la compañía que ha recorrido en triunfo todas las poblaciones de España y gran parte del extranjero.

El día 27 será la función de despedida, con un variadísimo repertorio y números de gran novedad.

## Crónica de la feria

Nada notable nos ofrecía el programa de ayer.

Sin embargo, en la ciudad se notaba desde por la mañana bastante animación.

La gente acudió por la tarde á la Plaza de Toros, y la compañía de Feijóo, que ha tenido gran aceptación en el público, ejecutó números muy variados y notables.

De seis á ocho, dió un concierto la banda del Hospicio, en la Plaza Mayor.

Después se quemó una colección de fuegos artificiales, que gustaron bastante al público. Algunos pacíficos espectadores sufrieron deterioros en su indumentaria y otros en su físico, á causa de los chispazos de las bombas y cohetes.

Por nuestra parte, aunque el festejo no nos maravilla, aconsejamos no se abuse tanto del ruido.

La banda de la Academia de Artillería interpretó un programa escogido, mereciendo citarse el potpourri del director señor Pe-

ñalva y la selección de «Los cadetes de la Reina».

En la Plaza Mayor había enorme multitud, que fué desfilando una vez terminados los fuegos de artificio.

Para hoy no tenemos anunciado otro festejo que el cinematógrafo al aire libre. Confiamos en que no ha de dársele tanta duración como en años anteriores y que se procurará que la música alterne con la exhibición de películas para que no resulte lo molesto y latoso que en años anteriores.

En el ferial de ganados ha habido hoy escasa concurrencia.

## Festejos para mañana

A las once de la mañana, con la misma solemnidad que el día anterior, se verificará en el Ayuntamiento el reparto de premios á los niños y niñas de las escuelas nacionales y subvencionadas de los distritos 3.º y 4.º

## FIESTA DE AVIACION

A las cinco y media de la tarde y en el sitio titulado La Dehesa, el intrépido aviador francés Mr. Maurice Poumet realizará, en su magnífico aparato, sorprendentes vuelos de altura, planeados ó á motor sin marcha, picados y un vuelo sobre la población.

Verbena en la Plaza del Azoguejo, amenizada por la banda de música «La Popular».

## Fiestas en Encinas

El día 20 del actual se ha celebrado en este pueblo de Encinas la función que anualmente se dedica á San Silverio.

Por la mañana se celebró misa solemne con exposición de S. D. M.

Terminada aquella, salió la procesión, que recorrió las principales calles del pueblo.

Por la tarde, á las tres, se cantaron solemnes vísperas, á cuyos actos prestaron su asistencia los ilustrados sacerdotes don Pedro Casas, don Pascual Licera y don Vidal Pérez.

A continuación hubo procesión por el interior de la iglesia, con visita de altares.

El Ayuntamiento había preparado varios festejos populares, entre ellos animados bailes de rueda, cuya música estaba á cargo de los dulzaineros de Navares de Enmedio Bonifacio y Hermenegildo Moreno y Félix Martín.

Los simpáticas muchachas de este pueblo y algunas de los limítrofes lucieron lujosos trajes y pañuelos de Manila.

A la fiesta han asistido muchos forasteros.

Corresponsal.

## Los sucesos de Marruecos Nuevos combates

Comandante general á ministro Guerra: Esta mañana fué tiroteado destacamento Nexma, punto enlace convoyes fluviales y terrestres para aprovisionamiento de Alcázar.

Dos compañías de Extremadura salieron, en vista de ello de Alcázar, practicando un reconocimiento, encontrando al enemigo, que atrajeron hacia el campo nuestro.

Desde éste fué el enemigo duramente castigado por la batería de montaña, las dos compañías citadas y dos Saboya, hacia las proximidades de la población, mediante un decidido ataque de las fuerzas del tabor.

Al enemigo le han sido cogidos 27 muertos y hechos dos prisioneros heridos.

Nosotros, un soldado tabor, muerto; teniente de caballería Burgadón, herido, y tres de tropa, de Saboya, leves.

Columna teniente coronel Alcántara, que anoche pernoctó en Zalassa, continuó hoy su marcha á Alcázar, partiendo á las trece.

Sostuvo durante toda la noche un combate entre numerosos grupos enemigos, que

le cerraba frente y atacaban flanco izquierdo.

No obstante esto, y por eficaz auxilio de la batería de montaña, se ha abierto constantemente paso y barrido grupos enemigos, si bien á costa de sensibles pérdidas de teniente de Artillería don José Pezuela y un soldado indígena muertos, cuatro artilleros heridos graves y dos contusos, y capitán de caballería don Ildefonso Amitúa y teniente don José Rodríguez, también contusos.

Enemigo dejado 15 muertos comprobados y retirado numerosos heridos.

Columna fué hostilizada constantemente desde Zalata, hasta pasado el Mejaten, y ha conducido á Alcázar, además del cadáver del teniente Pezuela, los del teniente Pereira y artilleros mencionados en el durante sostenido por mención columna durante la marcha del Zenin á Zalata.

**Otra operación. — Muertos y heridos.**

Tetuán 24.—Alto comisario á ministro: Comprobada concentración contingentes moros que indicaba en mi conferencia de ayer, llamados por Cherif-el-Hassen, decidí batirlos en su guarida.

Tengo satisfacción comunicar brillante resultado operación, habiendo sido castigado el enemigo, que mostróse bravo y era numeroso.

El castigo fué impuesto después de duro combate, que ha debido de producirle considerables bajas, que le obligó á no hostilizar nuestro ordenado repliegue.

Según anticipame general Primo de Rivera, nuestras bajas pueden calcularse en tres oficiales y 30 de tropa, muertos; coronel Moreira, cuatro oficiales y 48 de tropa, heridos.

Tan pronto reciba detalles los comunicaré.

**Ataque al campamento de Alcázar. — Dispersión y castigo del enemigo.**

Tetuán 24.—Alto comisario á ministro: Cónsul Alcázar telegrafía lo siguiente: «Numerosos moros dispersos hostilizaron esta mañana fuerzas que efectuaban reconocimiento alrededor campamento español.

Batería cañoneó enemigo, dispersándolo, saliendo fuerzas españolas con tabor policia é indígenas mandados por Ermiki á combatirle á unos cuantos kilómetros, batiéndolo por completo y haciéndole unos 40 muertos, persiguiéndole hasta diez kilómetros, incendiando 20 aduare entre los ríos Wad-Rás y Em-Hazen.

Comportamiento fuerzas indígenas, como de Ermiki, ha sido admirable, teniendo un muerto y tres heridos.

Población está completamente tranquila.

## La muerte del Obispo

El cadáver del Prelado. — Embalsamamiento. — En la capilla ardiente. — Honras fúnebres. — Nuevos detalles.

Como indicábamos en nuestro número de ayer, esta mañana se ha procedido al embalsamamiento del cadáver del que en vida fué nuestro amantísimo é ilustre Prelado.

El embalsamamiento, ha sido practicado por los médicos señores Elizagaray y Rodríguez y por el farmacéutico señor Llovet, auxiliados por el practicante señor Palomares.

Asistió al acto del embalsamamiento el señor Moreno (don Leopoldo) como subdelegado de Medicina.

En el embalsamamiento se ha empleado el método de Jucquet.

El cadáver se depositó en severo féretro y está en la capilla, para su exposición al público.

La capilla ardiente ha sido improvisada en la capilla baja del Palacio.

Sobre una mesa cubierta de terciopelo negro y rodeada de severos blandones, descansa artística caja doble de cinz con herrajes negros y en ella yace el cadáver vestido con ricos ornamentos de pontifical morados y bordados en oro, alba y mitra blancas, y zapatos morados.

También ostenta el pectoral y con las manos enguantadas sujeta un pequeño crucifijo de nácar y plata.

A uno de los lados del féretro, está el báculo y á los pies, sobre cojín rojo bordado, el bastón de mando, el sombrero y bonete que usaba y un libro abierto, con varias oraciones por los difuntos,

La cara presenta su aspecto natural, nada desfigurado.

El cadáver es velado por el clero de la ciudad, que al efecto ha establecido un turno.

El público penetra incesantemente en la capilla y ora brevemente á los pies del cadáver, y luego firman unos en las listas y otros dejan tarjeta.

Son muchos también los telegramas de pésame que se han recibido de otras provincias, entre ellos uno muy expresivo de los Reyes, otro de la Infanta Isabel, otro del Nuncio de S. S., y muchos del episcopado español.

Se ha señalado el día primero del próximo Julio, para que tengan lugar en la S. I. Catedral, solemnes honras fúnebres, en las que se pronunciará la oración el antiguo del finado, canónigo M. I. Sr don Eugenio Sanz.

En la capilla de San José ha sido abierta ya la fosa, donde el cadáver ha de recibir sepultura.

El señor obispo había otorgado testamento, en el que deja bastantes mandas y legados; entre ellos á la Catedral y á otras iglesias y Asociaciones católicas.

## DE HACIENDA

### Mandamiento de pagos

El señor Delegado de Hacienda de esta provincia ha dispuesto que mañana se hagan efectivos los siguientes mandamientos de pago:

Don Vicente Sánchez, 91'61.  
Sinforiano Acinas 109'60.

## El teniente de Artillería señor Pezuela

En el combate sostenido por nuestras tropas en Arcila, pagó con su vida el tributo á la patria el primer teniente de Artillería don José de la Pezuela, muy conocido en Segovia, y cuyo recuerdo se conserva fresco por haber pertenecido á la última promoción, y haber residido su familia en esta capital.

El cuerpo de Artillería ha experimentado una nueva y sensible baja con la muerte del señor Pezuela, que con su sangre contribuye á dar gloria á la patria y mayor esplendor á las ejecutorias del Arma á que perteneció.

Esta consideración debe servir á la familia del señor Pezuela como lenitivo del dolor en que la acompañamos.

## TEATRO MIÑÓN

Mañana se representará en este coliseo por la compañía Sepúlveda la obra «Camino adelante», esperada con viva ansiedad por el público.

Avanzan los ensayos de «Nena Turtel», el gran éxito de la última temporada en Madrid, que acudirá á presenciar todo Segovia.

También tiene en estudio la empresa, la última producción del ilustrado periodista segoviano, señor Viteri, titulada «San Rufino Mártir», recibida con gran aplauso en el Coliseo Imperial de Madrid.

Son muy de estimar los esfuerzos que realiza la compañía Sepúlveda.

## DE SOCIEDAD

### Viajes

Ha llegado de temporada á esta capital nuestro paisano el catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad Central, don Ildefonso Rodríguez y Fernández.

Ayer pasaron algunas horas en esta capital, desde donde se trasladaron á La Granja, los marqueses de Castelar y la señora de Márquez con su bella hija.

Ayer llegaron de la Corte el abogado don Mariano Sáez Romero y su distinguida esposa.

Se encuentra en esta capital el joven y virtuoso capellán de Nuestra Señora de la Peña de Sepúlveda, don Bas Guadilla.

### Enlace matrimonial

En Méjico se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita Josefa Chico Becherán, con nuestro querido amigo y compañero, el notable escritor castellano y redactor jefe de *El Norte de Castilla* Ricardo Allué, colaborador de nuestra *Página Literaria*.

Deseamos á la venturosa pareja todo género de dichas en su nuevo estado.

### Fallecimiento

Víctima de larga dolencia, anoche falleció el joven concejal de este Ayuntamiento é ilustrado periodista don Angel Lago Lanchares.

Minada su existencia, desde hace algún tiempo por cruel enfermedad, no pudo el señor Lago desarrollar en el Ayuntamiento sus iniciativas, ni pudo proseguir en el periódico *Alma Castellana*, que dirigió hasta hace muy pocos meses, sus campañas en pro de los intereses segovianos.

El señor Lago Lanchares era escritor intencionado y ameno y como poeta deja escritas composiciones muy notables reveladoras de lo que hubiera podido ser su labor literaria de no rendir tan prematuramente su tributo á la muerte.

En Segovia contaba el señor Lago con muchas amistades y su muerte ha sido muy sentida.

Enviamos á su viuda, á su madre y hermano y á la familia toda del finado la sincera expresión de nuestro sentimiento por tan irreparable desgracia.

### Velada

Esta noche se celebrará en casa de los señores de Florez una velada musical, con motivo de encontrarse pasando unos días en Segovia al lado de su familia, el notable barítono señor Colomé.

Las brillantísimas aptitudes y facultades del señor Colomé para el canto, ya admiradas en Segovia, tendrán lucida exhibición en la fiesta de sociedad que en honor del señor Colomé preparan sus amigos los señores de Florez.

### Destino

Ha sido destinado al Negociado segundo de la secretaría del Gobierno civil de Segovia, el oficial de cuarta clase don Jesús Gracia Molina, número primero de las últimas oposiciones.

### De exámenes

Después de brillantes ejercicios, han aprobado con la nota de *notable*, en los años tercero y cuarto de armonía en el conservatorio, los profesores de la banda de la Academia don Vicente Terol y don Juan Ortuño.

Felicitemos á dichos señores por el triunfo obtenido, así como á su profesor el director de la banda de Artillería don Angel Peñalva Téllez.

## SUETOS

### Apremio por Consumos y 20 por 100 de Propios

No restando más días que los del presente mes para que las corporaciones municipales, puedan ingresar en plazo legal el cupo por Consumos del segundo trimestre y el 20 por 100 de la renta de propios del primero, nos permitimos llamar la atención de dichas corporaciones, aconsejándolas hagan un esfuerzo en el pago de esas obligaciones en evitación de tener que soportar las molestias y gastos que traen consigo los comisionados de apremio que, según tenemos entendido, serán enviados por las oficinas de Hacienda, el 1.º de Julio próximo que contra sus deseos á ello se ven impelidas por las exigencias de la recaudación.

### Tormenta en Pinaragrillo

Comunican de Pinaragrillo que sobre aquel pueblo descargó días pasados una terrible tormenta que causó grandes daños en las cosechas.

### La electricidad al día

Lámparas de filamento metálico irrompible, de 16 á 25 bujías, 1'75; de las mejores marcas.

Idem idem esféricas de 50 bujías y 100 bujías, á 2'50 y 3'25 pesetas.

### Relojería de J. Mozo

ISABEL LA CATOLICA, 5

### Pruebas de aviación

En el Ayuntamiento se tuvieron noticias esta mañana de que el aviador Poumet, realizaría algunas pruebas esta tarde á las seis en el campo de la dehesa.

### Juzgado municipal

Hoy se ha inscripto la partida de defunción de don Angel Lago Lanchares, de 26 años, casado.

### Casa de Secorro

Anoche fué asistido un joven, de una herida en el pariental izquierdo, que le produjo un cohele, durante los fuegos.

### GANGA Y OCASIÓN

Magnífico Anphion con 20 discos, 500 pesetas.

Un magnífico gramófono de ocasión, con 50 discos 260 pesetas. Precios al contado.

### RELOJERIA DE J. MOZO

### La Infanta Isabel

La Infanta doña Isabel marchará á primeros de Julio á las islas Baleares, donde permanecerá hasta la fecha en que S. A. se traslade á La Granja.

Como venimos anunciando, ha llegado á Segovia el profesor médico especialista de Madrid, don Fermín Guerrero, instalándose

se en el Hotel Comercio donde recibirá á los enfermos del pecho, nervios y genitourinarios y á los que padezcan de hernias (quebraduras).

Permanecerá en esta capital hasta el 29 del actual.

—Es el mejor de los laxantes **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Farmacias.

## ALCANCE de MADRID

(POR TELÉFONO)

A tarde

### Comentarios al manifiesto

El señor conde de Romanones, comentando el manifiesto de los liberales disidentes, ha dicho que no contiene ninguna novedad.

Añadió que después de estar un partido cerca de cuatro años en el poder, nada tienen de particular esas divisiones, pues es muy difícil que se satisfagan las legítimas aspiraciones de todos.

Considera el manifiesto de importancia, por la calidad de los firmantes, no por el texto.

Las 126 firmas —dijo el presidente— no son muchas, si se tiene en cuenta que los encargados de recogerlas han sido gente experta que conoce todos los resortes y recursos de la recluta.

Los que no han firmado el manifiesto han demostrado dos cosas: que saben resistir de verdad y que tienen absoluta confianza en mi persona.

Enfrente de esas 126 firmas, me quedan aun más de 250 incondicionales, terminó diciendo el presidente.

### La contestación al manifiesto

El conde de Romanones ha dicho que aunque el manifiesto no se dirige al Consejo, este le estudiará.

Por ahora, hemos de preocuparnos más de Africa que de estos asuntos.

## DE TETUAN

### Detalles del combate de ayer

El ministro de la Guerra ha conferenciado teleféricamente con Alfau, quien le ha facilitado varios detalles del combate de ayer.

El enemigo fué duramente castigado, haciéndole numerosas bajas.

Casi todos los moros que nos atacaron son de la cabila de Alamma.

Nuestras bajas fueron las siguientes: muertos, el capitán Tapia, de cazadores de Barbastro; el teniente Sánchez, de cazadores de Madrid, y Riera, de las fuerzas indígenas.

Heridos: coronel Moreira; capitán Bascarets; tenientes Díaz, Crespo y Nieto y 47 soldados.

Los heridos llegaron hoy á Ceuta en varios convoyes.

El general Alfau agradece la valiosa cooperación que le han prestado los buques de la escuadra

CORRESPONSAL.

## 12 retratos, 60 céntimos

Notable invento alemán GRAN ÉXITO EN TODO EL MUNDO

Doce retratos en una tira, sesenta céntimos.

Se hacen toda clase de retratos y ampliaciones. Los retratos se entregarán al día siguiente de hacer el encargo.

Fotografía **ILLICO** PLAZA MAYOR

(JUNTO A LA CATEDRAL)

## Subasta

Tendrá lugar en Segovia el 3 de Julio, á las diez y en la Notaría de don Angel de Arce (Juan Bravo, 35), sin sujeción á tipo, la de las siguientes fincas en dicha ciudad:

Casa calle de Juan Bravo, número 5, con jardín.

Casa calle Infanta Isabel, número 24 (Hotel Comercio), con jardín.

Casa calle Infanta Isabel, número 15 (Hotel Fornos).

Casa calle Infanta Isabel, número 18.

Casa frente á la estación del ferrocarril, con su huerta.

Un cocherón y huerta, calle de la Independencia.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Notaría, así como los títulos de propiedad, que están corrientes.

## BALNEARIO SEGOVIANO

Baños de recreo, duchas, masaje, baños medicinales de todas clases. Tratamientos eficacísimos del Reumatismo, Clorosis, Histerismo y Artrismo en todas sus formas.

Consulta de Cirugía general y de enfermedades de la matrona

De ocho á diez de la mañana

## SASTRERIA MADRILEÑA DE CLAUDIO ALONSO SANZ

Juan Bravo, 29

Comercio de ropas hechas

Sucesor de Crisanto Berrucal (q. e. p. d.)

Se acaba de recibir completo surtido en trajes hechos para todas las edades y para clase, género y forma que se desee, para hombres y niños. Gran surtido en paños para trajes á medida; completo surtido en prendas sueltas para hombres y niños, como cazadoras de pana, dril, a paca, tricot, vicuña je ga y estas mismas cosas en chalecos y pantalones, habiéndose introducido un gran surtido en ropa blanca para señora de las mejores marcas y lo mismo en blusas, media calzas y transparentes, corés últimos modelos, sayas, delantales para señora, niños y niña; falda, camisetas, camisas, calcetines y calzoncillos para hombre.

Regalo positivo y verdad, los días de ferias

Por pesetas 4'50 un corte de traje caballero. Idem idem 1'205 para hombre. — Un par de calcetines, 0'30; calzoncillo, 1'25; camiseta, 1; camisa, 1'50; pantalón, 2'50; chaleco, 2'50 y cazadora, 3; ó sea un traje completo y una muda.

Por pesetas 16'50 para señora. — Un par de medias negras, 0'50; un pantalón, 2'25; camiseta, 1; camisa, 2; corsé recto y con ligas, 3'25; saya, 1'25; falda, 4; lantal, 1 y blusa, 1'25.

Por 3 pesetas, un traje de dril para niño; por 8, uno para joven, y por 10 para hombre.

A la «Sastrería Madrileña» que se vende más barato que en las fábricas,

# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

25 JUNIO 1913.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Alonso Cortes (N.)  
Alonso y Mercha (A.)  
Allud (Ricardo.)  
Amadís.  
Barco (Ramón.)  
B. Belmonte (M. A.)  
Borrás (José.)  
Brisa (José.)  
Busto-Solís (F.)  
Campo Moreno (José.)  
Cano (Carlos.)  
Capela (Francisco.)  
Casal (Alberto.)  
Cernuda (Segundo.)  
Contreras (Juan de.)  
Chico (Martín.)  
Delgado (Sinesio.)  
Días de Escovar (N.)  
Estrañi (José.)  
Gabaldu (Luis.)  
González Blanco (A.)  
González-Rigabert  
Huelzo (Joquín.)  
Jackson Veyan (J.)  
Jara Carrillo (P.)  
León (Ricardo.)  
Llovet (Juan José.)  
Miranda (Carlos.)  
Ory (Eduardo de.)  
Pérez Zúñiga (Juan.)  
Quemada (Pedro.)  
Ramírez Ángel (E.)  
Rincón Lascmo (S.)  
Rodríguez Díaz (C.)  
Rueda (Salvador.)  
San Román (Miguel de.)  
Torromé (Rafael.)  
Velao (Dario.)  
Vergara (Gabriel M.)  
Yrroyos (Fiacro.)  
Zárraga (Miguel de.)  
Zurita. (Marciano)

## De lunes á lunes EN FERIAS

La banda de música que dirige el amigo Peñalva, ha interrumpido dulcemente esta mañana mi placido sueño, tocando un alegre pasodoble y obligándome á abandonar el lecho para entregarme en cuerpo y alma á todos los regocijos populares con que nos brindan las actuales ferias.

No he ido á Juarrillos como en los pasados tiempos de mi florida juventud, porque estas juerguecitas verbeneras le producen luego á uno una gá-bana de todos los demonios; pero por ganas no ha quedado.

Y es que recordaba aquellos años en que el alborar de la mañana de San Juan, me sorprendía junto á la poética ermita, envuelto entre los perfumes que despedían la madreselva y el cantuoso y diciéndola ternezas y picardihuelas—muchas más picardihuelas que ternezas—á alguna modistilla de ojos parlanchines y zaragateros...

Aquellas si que eran verbenas! Ahora, en cambio, en estas hermosas mañanas de Junio, no le seducen á uno las delicias del campo, ni los esplendores de la alborada, ni el júbilo y la algarazara de los madrugadores que aun rinden culto á la tradición verbenera.

Y es porque entonces caminaba uno en alas de la fantasía y del amor y ahora toma uno el chocolate de prisa y corriendo, para irse á la oficina á despachar algún expediente de pastoreo abusivo, ó á redactar alguna minuta sobre las enfermedades del ganado porcino...

Digan lo que quieran los descontentos, las ferias nos ofrecen de todo un poco y hay espectáculos y esparcimientos para todos los gustos.

Tenemos compañía cómica dramática en el Teatro Miñón; compañía acrobática en la plaza de toros; músicas é iluminaciones en la plaza mayor, y en perspectiva los vuelos de Poumet y la novillada del domingo, que si no es una corrida monstruo como la de Santander, es una novillada para andar por casa, sin fenómenos ni astros de primera magnitud, pero muy adaptada á las circunstancias.

Todo modestito, pero con economía y ased.

También se anuncia un escala-torres que se propone subir á la de San Miguel el día de San Pedro.

Escala-torres, juegos acrobáticos, fiesta de aviación...

Como ven ustedes los festejos de ferias se van á desarrollar casi todos en las alturas.

Es decir que vamos á tener unas ferias por todo lo alto.

Como los toros del domingo vengán pegando y las cuadrillas de *Agujetas* y demás compañeros coletudos anden por las nubes, vamos á pasarnos la semana completa empujando la gaita y mirando al cielo.

Y nos exponemos á salir maltrechos de las ferias.

Como que las vamos á acabar con torticolis y con *Agujetas*.

Pero ¡ay! las alegrías nunca son completas y para amargarnos el júbilo de estos días, los pausaderos nos amenazan con subir el precio del pan y el Ayuntamiento se ocupa en crear nuevos arbitrios.

Teníamos pocos y ahora nos los va á aumentar, estableciendo impuestos sobre los billetes de espectáculos; sobre las bebidas espumosas y alcohólicas; sobre las carnes y no sabemos si también sobre las erupciones cutáneas y sobre las relaciones amorosas.

Las novias pagarán seis reales por cada mirada provocativa y los novios dos pesetas por cada suspiro hondo que lancen frente á su adorado tormento.

¡Va á ser una ganga vivir en Segovia!

En cambio el impuesto sobre los perros no hay nadie que le pague y eso que tal arbitrio podía aumentar los recursos del erario municipal, porque hay aquí vecinos que adoran á sus perros como si los hubieran llevado en su seno.

¡Si pudiera uno empadronarse como perro para gozar todas esas consideraciones!

PEPE.

## A ELLA

Eres, mujer, la imagen del destino que nos indica la eterna morada; eres flor de la vida, deshojada, que encuentra el extraviado peregrino.

En tus ojos azules adivino la inmensidad del cielo; todo y nada; promesas de una gloria inapreciada; amenazas de infierno en mi camino.

Amor sin esperanza, el de tus ojos es amor con que enervas y aniquilas; en ellos busco un alma y no la encuentro, y dejando la vida en sus antojos cuanto más profundizo en tus pupilas más me asusta el abismo que hallo dentro.

Dario VELAO.

## MOMERTÁNEAS

Cosas habrá en el mundo excepcionales, pero, entre todas ellas, ¿qué me dices de eso de que no tengan los mortales, entre tantos millones de narices, dos narices iguales?

El amor ideal de las muchachas cambia de un modo radical de aspecto, desde el instante mismo de contemplar al dulce compañero en el traje que usaba don Quijote cuando quiso imitar á Belzebros

A las prensas de imprimir, con tanto versificar, unos las hacen gemir y otros gemir... y llorar.

Si para ser guardada necesita una virtud de centinela en vela, no merece siquiera la garita que habría que comprar al centinela.

Son grandes capitanas las mujeres, y en muchas ocasiones se parecen sus cuentas de afileres, á la de picos, palas y azadones.

Antonio MONTALBÁN.

## Intimas

## Horas románticas

...Desleíase la luna en las fachadas de las casas, de las nobles casas vetustas, ensombreciendo algún capitel bizantino esclareciendo, como contraste cierta celosía árabe, poeziados todos y cada uno de aquellos rincónes

legendarios, de la legendaria villa segoviana, célebre por sus cortes...

Eran minutos de misterio. Vagaba por las callejas el alma heterogénea del pueblo español. Y era un cortijo brillante de vestiduras de época, y los aleros de los caserones, muy avenidos con su papel de guardianes, estrechábanse, bien juntos, defendiendo aquel espíritu de nuestro pasado, que ahora revivía en gracia de no se sabe qué raro avatar...

Nosotros callábamos, pequeños ante tanta excelstitud, y nuestras miradas, acuciadoras, perseguíanse en locas correrías por los floridos campos de la ilusión, dejando entre las zarzas del camino jirones de nuestra edad juvenil, plenos y anhelantes de infantilismo.

Serena la noche traía ramalazos embalsamadores de las próximas huertas. Se vivía una égloga de Garcilaso, tan fresca y deliciosa como su Gaiatea. Y hubo algo de lujuria en aquellos olores campestres que, adentrándose en los cuerpos, despertaban los apetitos, tirantes los nervios, cual si un latigazo les hubiera fustigado.

Quisimos, fuertes, con un alívio gesto varonil, domeñarlos, esclavos á nuestras plantas, ocultando la hediondez de sus propósitos. Y empezamos, pueriles, esa charla instantánea de los momentos solemnes, cuando es más grande lo que se piensa que lo que se dice, acaso por no encontrar palabras para expresararlo.

Recorrimos los incidentes de nuestros amores. Los días imprecisos de las primeras conversaciones. La platónica floración de las largas, de las apasionadísimas cartas. Y á cada una de estas reminiscencias, el imán claro, de la clara fontana de sus ojos, me atenazaba, enmudeciendo mi boca. Y la diosa, la maga, la bruja sonreía, sonreía...

Y era en la noche romántica, esta su risa, una espuela para mis audacias, una invasión para mis donaires, un afrodisiaco para mis deseos, ¡esos bravos chacaes olfateadores... Y sin embargo... Me sentía místico de belleza, impregnado en la torre marfilina de una Tebaida de Estética. Quería recoger el alma, sustraerme á la que me rodeaba, alejar de mí la aurea visión de la amada y coronar mis sueños, con la oración fraterna de una estrofa, consonante rebelde que había de cerrar el argenteado broche de aquel poema nocturno...

No, no podía soñar. Era su voz la realidad de mis sueños. Y me acariciaba solícita, desgranándose en el tazón de mi oído, grabada en el mármol de mis pechos, fundido en el horno de mi corazón. Y claudiqué, claudiqué una vez más en la vida. El viejo Silvano debió reír, allá, en sus bosques...

Me acerqué á ella. Unidos dejamos pasar uno, dos, varios minutos. Y acaraba la elocuencia de nuestro silencio, como cuando niños la de nuestra pereza, la voz familiar de un sereno, de uno de estos amables serenos de pueblo que todavía cantan las horas, tal vez haciéndose fácilmente cómplices con los foragidos.

Su aliento de muñequita me embriagaba, con esa embriaguez sensual que dejan las libaciones del vinillo de Rueda. Y los grandes abismos de sus ojos, quietamente inquietos, brindáronme la ofensa de un pecado de amor...

El hombre venció al artista. Renacía de nuevo el macho, el macho fuerte, el macho de tentáculos férreos... Y nuestros cuerpos fundidos, bien acoplados, abrieron el paréntesis del primer beso.

Y don José Espronceda añadía una estrofa más á aquel su poema del estudiante, que en esta noble ciudad de Cuélar un día imperecedero escribió...

Junio 1913.

Teodoro MUÑOZ CREGO.

## LETRAS SEGOVIANAS

### Un libro de Juan de Contreras

El joven é inspirado poeta Juan de Contreras, colaborador de esta «Página», ha publicado su primer libro. Es un relato ameno y correcto, de las andanzas y vicisitudes de doña Angelina de Grecia, infanta de rara hermosura que acabó sus días en Segovia y en Segovia fué enterrada.

Mejor que hacer un juicio de este notable ensayo biográfico, con que acaba de regalarnos Juan de Contreras, preferimos reproducir la bien escrita carta-prólogo que el ilustre Académico de la Historia, señor conde de Cedillo, tío del joven autor del libro y enamorado como pocos de las cosas segovianas, ha escrito para esta primera obra de su sobrino.

Allá va, pues, tan sustanciosa carta, no sin antes felicitar muy sinceramente á Juan de Contreras por su primera producción literaria, que tan primorosamente ha sido editada en los talleres de Antonio San Martín:

Querido sobrino Juan: Tu historia de doña Angelina de Grecia, cuyo manuscrito há pocos días me enviaste, me proporcionó con su lectura mayor contentamiento del que tú pudieras imaginar. Gracias, pues, te doy por el tal envío; que, cierto, no es poco de agradecer en tiempos tan azorosos, como los que atravesamos ó que nos atraviesan, la merced de algún papel en que para nada se insulte á Romanos, la política al uso, el impuesto de inquilinato, la subida del pan y demás zarandajas que tanto turban, perturban y conturban el ánimo y el bolsillo del pacientísimo Juan Español.

Te he dicho que me contentó mucho la lectura de tu historia; y te añadiré ahora que ello fué por dos razones de que quiero hacerte sabedor, bien que sospecho que ya las habrás columbrado.

Lo primero, harlo conoces mis inveterados achaques históricos y literarios, que verisimilmente no me han de faltar sino cuando me falte la vida. La soga de lectura de algún buen libro de Historia y el apacible rincón de hogar caldeado por el amor de la familia, son, en mi juicio, dos compensaciones otorgadas por la Providencia á la miseria prole de Adán para hacer más llevaderos el diario espectáculo de las injusticias sociales y nuestra peregrinación por este picaresco mundo. En secreto te lo digo, para no provocar la compasión ó la risa de alguno de esos *superhomos* que andan por ahí y á quienes tanto se les da de la familia y de la Historia como á mí de las siete Cabrillas ó de las nueve de antaño.

Pero, digesiones aparte, y volviendo á tu noticia histórica de mi señora doña Angelina, digo que la tal historia, que por su asunto parece un capítulo arrancado de un libro de caballerías, es atractiva é interesante. El pintoresco éxodo de dos fieras princesas que en vez de estarse quedadas en sus dorados alcázares son traídas y llevadas de la Ceca á la Meca por cristianos y turcos y tártaros y presencia horripilantes batallas y padecen más ó menos duros cautiverios y dan consigo á la postre en otro remoto país donde hallan una segunda patria, inspirados cantores de su belleza, rendidos amantes, bienestar y reposo, no es un caso que se encuentra todos los días. El lector más ecuanime, «ó no tiene corazón» ó ha desentendido las desgracias y ha de compartir las alegrías de las asenderadas princesitas, á lo menos por aquello que dijo Terencio: *Homo sum, et nihil humani á me alienum puto.*

Además, la buena doña Angelina—y esto es para mí de muy particular interés—fué á parar á Segovia y se tornó segoviana y en Segovia vivió largos años hasta el fin de sus días. Ahora bien, las cosas de Segovia me atraen con atracción irresistible. Segovia es para mí una á manera de romántica Trinidad en que las tres distintas personas—Naturaleza, historia y Arte—forman un conjunto maravillosamente armónico, una sola é indivisa Segovia verdadera. De segovianos vengo por varias de mis líneas maternas; que segovianos fueron y en la historia de Segovia suenan los del Hierro y los Arias Dávila, á quienes cuento entre mis abuelos. Y es también para mí Segovia la ciudad de los recuerdos infantiles y de los ensueños de adolescente; la ciudad, por fin, de las añoranzas de la primera de la vida. Si yo no fuera toledano, querría ser segoviano. Bien haya, pues, tu ilustre abuela que por los pueros de tu pluma me regala con deliciosas visiones en que los rumores del Eresma y las auras de la Alameda parecen envolver y acariciar el murado recinto, el incomparable Acueducto, los románicos templos, los feudales torreones, la galana Catedral y el fantástico Alcazar.

Y voy al segundo motivo de mi contento, que en mi mente no es segundo, sino tan primero como el que acabo de razonar en lo que va de esta desmadejada epistola. Gózome, sí, sobrino, de ver que tu vocación literaria se afina y robustece. Dame gusto advertir cómo se inspira en asuntos que más de cerca tocan á un investigador y á un caballero, quiero decir, en la historia de la tierra natal y en la historia del propio linaje. Me place saber que un mozo de pocos años, casi un niño, por cuyas venas corre mezclada la sangre de los nobles Contreras de San Juan y la de aquel gran Canciller López de Ayala, honor y columna de la patria Historia, continúa las tradiciones familiares prefiriendo la póliza y los folios á otros esparcimientos, menos provechosos, sin duda, pero más acostumbrados entre peisonas de su edad y condición.

M. JERÓNIMO.

## El dolor del viudo

Murió la esposa de Antero, y aunque el dolor del esposo no fué grande ni sincero, llevó luto riguroso... en la ropa y el sombrero.

Un amigo que lo vió y que, engañado, creyó sincera su pesadumbre, consolarle pretendió con las frases de costumbre.

—¡Ah! No llores á tu esposa... con voz trémula le dijo; como era tan candoroso, tan buena y tan cariñosa, está en la gloria, de fijo.

Y el esposo respondió, dando un gran suspiro:—¡Ah! ella, que el mundo dejó, yo no sé dónde estará... ¡pero en la gloria estoy yo!

F. P. GONZÁLEZ.

## CUENTO

### El corbatín

Aquel día un domingo delicioso del mes de Julio—Lagrappe, á quien el médico mayor había dado permiso para que prescindiera del corbatín, á causa de un divieso que le había salido en la nuca, se presentó en el cuerpo de guardia después de haber comido el rancho.

—Vengo á pedir licencia para salir—dijo.

El sargento de guardia le miró atentamente y exclamó:

—¡Medio vuelta! ¿Por qué no lleva usted corbatín?

—El médico me ha dispensado de llevarlo porque me duele el pescuezo.

—No se puede salir á la calle sin corbatín. Nada me importa lo que diga el médico mayor.

El soldado corrió á ponerse el corbatín y salió del cuartel.

II

No había dado aun cien pasos cuando se encontró de manos á boca con el médico del regimiento.

—¿No eres tú el que tiene un divieso en la nuca?—le preguntó el doctor.

—El mismo.

—No te he dicho que sobre todo prescindieras del corbatín?

—Sí, señor, pero el sargento me ha obligado á que me lo ponga.

—¿El sargento? ¿Y quién es él para contrariar mis órdenes? ¿Te curará el día que tengas un antrax? ¿Quitata inmediatamente ese corbatín!

Lagrappe obedeció en el acto y se metió el corbatín en el bolsillo.

Se dirigió á la plaza, donde había mucha gente, entre la que figuraban varios grupos de militares.

En aquel momento la música del batallón tocaba la Marcha de «El Profeta», que Lagrappe se puso á escucharla poseído del mayor entusiasmo. Una voz que le heló de espanto le hizo volver la cara.

Quedóse el infeliz aterrorizado al ver al coronel que á poca distancia fumaba un magnífico cigarrillo en un círculo de oficiales.

El coronel le dijo con voz de trueno:

—¿Por qué va usted sin corbatín?

—Hacia dos años que el pobre Lagrappe estaba en el regimiento, y era aquella la primera vez que iba á hablar con el coronel.

Semejante suceso le privaba de todo movimiento.

Lagrappe, que no acertaba á pronunciar una sola palabra, sacó del bolsillo el corbatín y se lo presentó á su jefe.

Semejante actitud desencadenó una terrible tempestad.

Creyendo que el soldado quería hacerse el imbecil y refrescarse el cuello, á causa del excesivo calor que reinaba, el coronel no pudo ocultar su indignación, y después de haber reñido con extraordinaria crudeza á Lagrappe, se dirigió á sus oficiales, á los cuales les dijo:

—¿A dónde iríamos á parar si en las guarniciones los soldados salieran á la calle sin corbatín? Actó continuo se acercó á Lagrappe:

—¡Póngase usted inmediatamente el corbatín! El soldado obedeció sin pérdida de tiempo y murió de miedo.

—¡Medio vuelta!—rugió el coronel.

Lagrappe ejecutó el movimiento ordenado.

—Diríjase usted inmediatamente al cuartel, donde quedará usted arrestado durante quince días.

Lagrappe entró en el cuartel en el mismo momento en que el médico mayor se retiraba á su casa, después de haber hecho su visita de ordenanza.

Al ver á Lagrappe no dijo más que esto:

—¡Otra vez!

El soldado se echó á temblar de nuevo y fuera de sí exclamó:

—¡No tengo yo la culpa!

—¡Basta! ¡Esto es ya demasiado! ¡Esto es intolerable!

—Pero, señor...

—¡Indudablemente, trates de burlarte de mí. ¿No sabes que estás obligado á obedecer mis órdenes?

—Lo sé.

—Pues no lo pareces.

—Sin embargo...

—¡Nada!... ¡Nada!... Sufirás quince días de arresto por haberte desobedecido, y mañana te presentarán á la hora de la visita.

Lagrappe quiso justificarse, achacando su acto de indisposición sanitaria al mando expreso del coronel; pero no le fué posible pronunciar ni una sola sílaba.

—¡Fuera ese corbatín!—gritaba el médico.—¡Fuera ese corbatín! ¡Ya me las pagarás todas juntas! ¡Fuera un canal, un perdido que no haces caso de mis sanos consejos!

—¡Pero el coronel!...

—¡No hay coronel que valga! ¡En materia de enfermedades no manda aquí nadie más que yo!

La voz del médico mayor tronaba bajo las bóvedas del cuartel como una salva de artillería.

El desdichado Lagrappe se vió precisado á renunciar á su defensa, sin duda para no agravar lo terrible de su situación.

Le costaba que si hacía una denuncia en regla había de salir aun mucho peor librado, y quizá con algún aumento de pena sobre la que el coronel y el médico le habían impuesto.

Aquella misma tarde empezó á cumplir su condena.

Y cuando hubo cumplido sus quince días de arresto por haberse quitado el corbatín, empezó á cumplir otros quince por habérselo puesto.

Jorge COURLELINUI

## Postres Variados

En la novillada celebrada el domingo en Barcelona, saltó un espectador al ruedo y le dió una bofetada á un matador por lo mal que lo hacía.

Si el matador sabe aquella conocida redondilla, aplicable al caso, la parodiará refiriendo así el lance:

Un espectador saltó al ruedo, sin decir nada, y me dió una bofetada; ¡por cierto, que me chocó!

Es una original innovación en las costumbres taurinas.

Cuando el matador esté bien, que corte la oreja del toro.

Y cuando esté mal ¡que le arranquen á él una muela de un sopapo!

Comunican de Guadalupe que una gran tempestad de lluvia y viento ha ocasionado en la comarca aquella del río Gallo un gran desbordamiento.

Se ha desbordado el Gallo? ¡Alguien diré que eso es una espantá!

José ESTRÑNI.

Han dado un cargo á Vicenti yerno á quien Montero auxilió ¡y así tutti contenti! está la inmensa familia! Si con sus habilidades coloca el conde á otro yerno, ¡vence las dificultades y se eterniza el Gobierno!

**Imprenta**

Follejos, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, cartelas, etc., con prontitud, exactitud y sumo.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

**Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)**  
**Ver EXPOSICIÓN de retratos en los escaparates de la casa.**

**¡Calvos desahuciados!**

**¡Setecientos curados en un año!**



SEÑORITA JULIA

HIJA DE EL AUTOR DE «EL PRODUCTO SANTOS»

**EL PRODUCTO SANTOS**

PATENTE POR VEINTE AÑOS NÚM. 47.873

Hace nacer, fortalece, desinfecta y nutre el pelo de la cabeza, barba, bigote, cejas y pestañas, evitando su caída en todas las edades.

Es el mejor reconstituyente que se conoce

Este preparado es superior á cuantos existen en el mundo, probado ya en infinidad de casos de calvicie prematura, hipersecreción sebácea (saborrea, pelo grasiento), hipergenesis de las glándulas epiteliales (caspa), microrriños, específicos tiña pelada total y tonsurante) debilidad del bulbo («fili»), anemia, anemia consecutiva á fiebres prolongadas, tífus, tifoideas, dermatitis, granos, erupciones, eczemas, herpes (rupias é impétigos) y todas cuantas enfermedades afectan al cuero cabelludo.

El Producto Santos, es el único que en reñida lucha con todos sus similares del mundo, ha obtenido gran Premio y medalla de oro en las Exposiciones internacionales de Londres y Milán 1912 y en la de París, 1913.

Estos triunfos que tanto honran á la química española, constituyen la más gloriosa ejecutoria de su valor científico.

El Producto Santos, es el que más se vende en España, á pesar de llevar en explotación solo un año.

Don Alejandro Santos estará en Segovia (Hotel Comercio), los días 24 al 30 de este mes de Junio, para las personas que deseen consultarle

Depósito y despacho central, casa de su autor y clínica

**San Bernardo, 36.--Madrid**

**Sociedad Anónima Cros**

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

**Primeras materias para abonos**

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Pidanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

**DON MARIANO MATESANZ**

BARQUILLO 23

Teléfono 975

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á **DON JUAN GAVILAN**

Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, 26

**La Unión y El Fénix Español**

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 años de existencia



Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Sucursal en Segovia, don Celestino Pasagall  
 Plaza Mayor, 41, planta baja.

**REGENERADOR DE LA SANGRE  
 HIERRO DE LERAS**

Este ferruginoso es el único que actúa en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la anemia, el empedramento de la sangre, los dolores palúdicos, flujos blancos e irregularidad de la menstruación. Se absorbe siempre bien, por lo que se recorta con frecuencia á los dolores, resaca, eructos y niños debiles.

Imp. de EL ADELANTADO,

**Emplastos Alcock**  
 Marca Agulla.  
 (Fundada en 1847).  
 El medicamento más maravilloso del mundo para uso externo.

Dolores en la Espalda.  
 Los Emplastos Alcock no tienen igual. Fortalecen los Espaldas débiles de manera incomparable.

Dolores en el Costado.  
 Los Emplastos Alcock los alivian pronto, y al mismo tiempo fortalecen el costado y dan energía.

El Emplasto Alcock es el primitivo y legítimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. Aplicadlo donde quiera que se sienta dolor.

Quando necesitéis una píldora **Píldora Brendreth** (Fund. en 1752).  
 Para Estruñimiento, Biliis, Dolor de Cabeza, Desvanecimiento, indigestión, etc.  
 DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
 Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

**¡HIELO, HELADOS!**

Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil

**“CLASINACID”**

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento.

**¡Las únicas pequeñas máquinas de hacer hielo, que se venden á plazos en todo el mundo!**

Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos á 50 toneladas diarias, de la

**“REMINGTON,” Moch. C.**

Instalaciones frigoríficas abarcando todas las industrias que necesiten frío industrial.

Se garantizan los resultados.

Pidanse catálogos y presupuestos.

Agentes generales:

**BORI, S. en C.**  
**BARCELONA.--Valencia, 211**

**Los legítimos motores OTTO**

Se construyen exclusivamente en Alemania por la GASMOTORENFABRIK DEUTZ, Colonia Dentz.

Para Gas Pobre de antracita carbón de leña, cok, etc.



Para bencina, petróleo, creosotas (Motores Diesel)

Unicos concesionarios para España y Portugal

**LANGEN y C. S. en C.**  
**BARCELONA MADRID**  
 Paseo de Gracia, 30 Victoria, 2